RÅDETS ANDEN BESLUTNING

af 26. marts 1973

om sammenligneligheden af frø, produceret i tredjelande

(73/87/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv af 14. juni 1966 om handel med bederoefrø (1), senest ændret ved direktiv af 6. december 1972 (2), særlig artikel 16, stk. 1, litra b),

under henvisning til Rådets direktiv af 14. juni 1966 om handel med frø af foderplanter (3), senest ændret ved direktiv af 6. december 1972 (2), særlig artikel 16, stk. 1, litra b),

under henvisning til Rådets direktiv af 14. juni 1966 om handel med såsæd (4), senest ændret ved direktiv af 6. december 1972 (2), særlig artikel 16, stk. 1, litra b),

under henvisning til Rådets direktiv af 30. juni 1969 om handel med frø af olie- og spindplanter (5), senest ændret ved direktiv af 6. december 1972 (2), særlig artikel 15, stk. 1, litra b),

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I Finland, Canada, Norge, Sverige, Schweiz, Sydafrika og Ungarn findes der regler om frøkontrol;

disse regler såvel som deres anvendelse er blevet undersøgt; denne undersøgelse har gjort det muligt at påvise, at de betingelser, som det i disse lande høstede og kontrollerede frø skal opfylde, frembyder samme garanti som det i Fællesskabet høstede og kontrollerede frø, for så vidt angår dets egenskaber, dets undersøgelse, sikring af ægthed, mærkning og kontrol;

denne beslutning hindrer ikke, dersom det viser sig, at de forudsætninger, som danner grundlag for fællesskabsundersøgelserne, ikke er eller ikke længere er opfyldt, at disse undersøgelser annulleres, eller deres gyldighedsperiode ikke forlænges; der må af denne grund indsamles yderligere praktiske oplysninger om det i ovennævnte lande producerede frø gennem dyrkning og kontrol af prøver inden for rammerne af Fællesskabets sammenlignende forsøg,

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Det fastslås, at det frø, som er høstet i Finland, Canada, Norge, Sverige, Schweiz, Sydafrika og Ungarn, officielt kontrolleret af de myndigheder, der er opregnet i bilaget, som hører til de i bilaget nævnte sorter og kategorier, kan sammenlignes med det frø af tilsvarende kategorier, der er høstet i Fællesskabet, og at det opfylder betingelserne, i Rådets direktiv af 14. juni 1966 om handel med bederoefrø, frø af foderplanter og såsæd, eller i Rådets direktiv af 30. juni 1969 om handel med frø af olie- og spindplanter, i det omfang, de i bilaget nævnte særlige betingelser er opfyldt.

Artikel 2

Denne beslutning anvendes fra den 1. januar 1973 til den 30. juni 1976.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. marts 1973.

På Rådets vegne

A. LAVENS

Formand

(1) EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2290/66.
(2) EFT nr. L 287 af 26. 12 .1972, s. 22.
(3) EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2298/66.
(4) EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2309/66.
(5) EFT nr. L 169 af 10. 7. 1969, s. 3.

BILAG

Nr.	Land	Myndighed	Art	Kategorier		Særlige betingelser
				Landets	Fællesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
1	Finland	Valtion Siementarkastuslaitos, Helsinki	Græsarter underkastet nationale regler om sortskontrol	— Basic Seed	— Basisfrø	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1. generation	— Certificeret frø af 1. formeringstrin	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2. og senere generationer	— Certificeret frø af følgende formeringstrin	1, 3, 5, 8, 9, 10
2	Canada	Canadian Seed Growers' Association	— Roer	— Basic Seed	— Basisfrø	1, 3, 6, 8, 9, 10
				— Certified Seed	— Certificeret frø	1, 3, 6, 8, 9, 10
			— Korn med undtagelse af rørgræs, majs og ris	— Basic Seed	— Basisfrø	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed	— Certificeret frø certificeret frø af 1. formeringstrin	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2. generation (med undtagelse af rug)	— Certificeret frø af andet formeringstrin (med undtagelse af rug)	1, 3, 5, 8, 9, 10
			— Majs	— Semences de Fondation	— Basisfrø	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Semences certifiées	— Certificeret frø	2, 3, 7, 8, 9, 10
			— Kålroe, turnips oliedannende radise	— Semences de Fondation	— Basisfrø	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Semences certifiées eller Semences enregistrées (udenlandske sorter)	— Certificeret frø	2, 3, 7, 8, 9, 10
			— Olie- og spindplanter (raps, rybs, solsikke, sennep, olieholdigt hør, soja)	— Semences de Fondation	— Basisfrø	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Semences certifiées eller Semences enregistrées (udenlandske sorter)	— Certificeret frø af 1. formeringstrin	2, 3, 7, 8, 9, 10
3	Norge	Statens Såvareråd, Oslo	Græs- og bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortkontrol	— Basic Seed	— Basisfrø	1,3,5,7,8,9,10
				— Certified Seed, 1. generation	— Certificeret frø af første formeringstrin	1,3,5,7,8,9,10
				— Certified Seed, 2. og senere generationer	— Certificeret frø af følgende formeringstrin	1,3,5,7,8,9,10

Nr.	Land	Myndighed	Art	Kategorier		Særlige betingelser
				Landets	Fællesskabets	
1	2	3	4	5	6	7
4	Sverige	Statens Centrala Frökontrollanstalt, Solna	— Roer	— Basic Seed	— Basisfrø	1, 3, 6, 8, 9, 10
				— Certified Seed	— Certificeret frø	1, 3, 6, 8, 9, 10
			— Kålroe, turnips, oliedannende radise	— Classer B	— Basisfrø	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Classer C	— Certificeret frø	2, 3, 7, 8, 9, 10
			— Olie- og spindplanter (raps, rybs, hvid sennep, hamp, hør, valmue)	— Classer B	— Basisfrø	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Classer C	— Certificeret frø certificeret frø af 1. formerings-trin	2, 3, 7, 8, 9, 10
5	Schweiz	— Station fédérale de recherches agronomiques, Lausanne — Station fédérale de recherches agronomiques, Zürich	Græs- og bælgfrugtarter underkastet nationale regler om sortkontrol	— Basic Seed	— Basisfrø	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 1. generation	— Certificeret frø af første formeringstrin	1, 3, 5, 8, 9, 10
				— Certified Seed, 2. og senere generationer	Certificeret frø af følgende formeringstrin	1, 3, 5, 8, 9, 10
6	Sydafrika	Department of Agricultural Technical Services, Division of Seed Control	Hvid, blå og gul lupin, med stort indhold af bitre stoffer	Commercial Seed	— Handelsfrø	8,10,11,12,13
7	Ungarn	Országos Vetömag-felügyelöség (Ungarsk frøkontrolinstitut), Budapest	Oliedannende radise	— Elit	— Basisfrø	2, 3, 7, 8, 9, 10
				— Certificalt Vetömag	— Certificeret frø	2, 3, 7, 8, 9, 10

SÆRLIGE BETINGELSER

1. Frøet skal være officielt godkendt og dets emballage officielt lukket og mærket ifølge Organisationen for økonomisk Samarbejde og Udvikling, (OECD's system til sortcertificering af frø), der er bestemt til den internationale handel. Frøet skal i kvalitetsmæssig henseende være i overensstemmelse med kravene i fællesskabsbestemmelserne.

2. Frøet skal være officielt godkendt og dets emballage officielt lukket og mærket ifølge de nationale regler. Frøet skal i kvalitetsmæssig henseende være i overensstemmelse med kravene i fællesskabsbestemmelserne.

3. Markinspektionen udføres af statslige myndigheder eller — under disse myndigheders ansvar — af juridiske personer af privatretlig eller offentligretlig karakter under forudsætning af, at disse ikke har nogen særlig økonomisk interesse i inspektionens udfald.

4. (intet)

5. Den officielle etiket skal indeholde følgende supplerende oplysninger:

   a) dato for den officielle lukning

   b) erklæring om, at frøet er i overensstemmelse med EØF's regler og normer.

   Disse oplysninger kan ligeledes anføres på en anden officiel etiket, som yderligere skal angive navnet på myndigheden og landet.

6. Den officielle etiket skal ligeledes indeholde datoen for den officielle lukning.

   Denne oplysning kan ligeledes anføres på en anden officiel etiket, som yderligere skal angive navnet på myndigheden og landet.

7. Den officielle etiket skal mindst indeholde følgende oplysninger:

   a) certifikationsmyndighed og land;

   b) erklæring om, at frøet er i overensstemmelse med EØF's regler og normer;

   c) partiets referencenummer;

   d) art;

   e) sort, eller for hybriderne, slægtslinie;

   f) kategori (basisfrø eller certificeret frø);

   g) produktionsland;

   h) angiven netto- eller bruttovægt;

   i) dato for den officielle lukning;

   j) for certificeret frø af andet og de følgende formeringstrin, antallet af generationer efter basisfrøet;

   k) for de hybride sorter:

      — angivelsen: » hybrid«,

      — for frø af kategorien »certificeret frø« erklæring om, at basisfrøet har været underkastet en officiel undersøgelse, medmindre det har været certificeret i Fællesskabet.

   Etikettens farve skal være:

   — hvid for basifrø,

   — blå for certificeret frø af første formeringstrin,

   — rød for certificeret frø af følgende formeringstrin.

8. Oplysninger om en eventuel kemisk behandling, som frøet har været underkastet, skal være angivet på den officielle etiket eller på en særlig etiket såvel som på eller i emballagen.

9. **En officiel meddelelse** anbragt inden i emballagen skal mindst angive partiets referencenummer, arten og sorten; yderligere skal det, for så vidt angår roefrø, i påkommende tilfælde angives, om det drejer sig om monogerme frø eller præcisionsfrø.

   Denne meddelelse er ikke nødvendig, når mindsteangivelserne er påtrykt emballagen på uudviskelig måde.

10. Alle de oplysninger, som kræves på de officielle etiketter, de officielle meddelelser og på emballagerne, skal angives på mindst ét af de europæiske Fællesskabers officielle sprog.

11. Frøet skal være officielt kontrolleret og dets emballage officielt lukket og mærket ifølge de nationale regler. Frøet skal i kvalitetsmæssig henseende være i overensstemmelse med kravene i fællesskabsbestemmelserne.

12. Den officielle etiket skal indeholde mindst følgende oplysninger:

   a) kontrolmyndighed og land;

   b) ordene »handelsfrø (ikke sortcertificeret)«;

   c) erlkæring om, at frøet er i overensstemmelse med EØF's regler og normer;

   d) partiets referencenummer;

   e) art samt erklæring om, at der er tale om lupiner med stort indhold af alkaloider;

   f) produktionsområde;

   g) angiven netto- eller bruttovægt;

   h) dato for den officielle lukning.

   Etikettens farve er brun.

13. En officiel meddelelse anbragt inden i emballagen skal mindst indeholde de oplysninger, som er fastsat under punkt 12 litra b), d) og e).

   Denne meddelelse er ikke nødvendig, når mindsteangivelserne er påtrykt emballagen på uudviskelig måde.